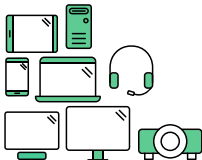




EVOLVE³ 85

Für die Arbeit entwickelt.
Für Freiheit konzipiert.



Begrüßen Sie ein nachhaltigeres Produkt

IT-Produkte sind während ihres gesamten Lebenszyklus mit einer Vielzahl von Nachhaltigkeitsrisiken verbunden. Menschenrechtsverletzungen sind in den Fabriken an der Tagesordnung. Schadstoffe werden sowohl in Produkten als auch bei ihrer Herstellung verwendet. Produkte können aufgrund schlechter Ergonomie, schlechter Qualität und weil sie nicht repariert oder aktualisiert werden können, oft eine kurze Lebensdauer haben.

Dieses Produkt ist die bessere Wahl. Dieses Produkt ist die bessere Wahl. Es erfüllt alle Kriterien von TCO Certified, der weltweit umfassendsten Nachhaltigkeitszertifizierung für IT-Produkte. Vielen Dank, dass Sie eine verantwortungsvolle Produktauswahl getroffen haben, die dazu beiträgt, Fortschritte in Richtung einer nachhaltigeren Zukunft zu erzielen!

Die Kriterien im TCO-Zertifikat beziehen sich auf die Lebenszyklusperspektive und sorgen für ein Gleichgewicht zwischen ökologischer und sozialer Verantwortung. Die Konformität wird von unabhängigen und zugelassenen Prüfern überprüft, die auf IT-Produkte, soziale Verantwortung oder andere Nachhaltigkeitsthemen spezialisiert sind. Die Verifizierung erfolgt sowohl vor als auch nach der Ausstellung des Zertifikats und deckt die gesamte Gültigkeitsdauer ab. Der Prozess beinhaltet außerdem die Sicherstellung, dass in allen Fällen von werkseitigen Nichtkonformitäten Korrekturmaßnahmen ergriffen werden. Und nicht zuletzt werden sowohl TCO Certified als auch die Prüfer regelmäßig überprüft, um sicherzustellen, dass die Zertifizierung und die unabhängige Überprüfung korrekt sind.

Sie möchten mehr erfahren?

Informationen zu TCO Certified, vollständige Kriteriendokumente, Neuigkeiten und Updates finden Sie auf tccertified.com. Auf der Website finden Sie zudem unseren Produktfinder, der eine vollständige, durchsuchbare Liste zertifizierter Produkte enthält.

© 2026 GN Hearing A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist eine Marke von GN Hearing A/S. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch GN Hearing A/S erfolgt unter Lizenz.

Hergestellt in Malaysia
MODELL: HSC210W

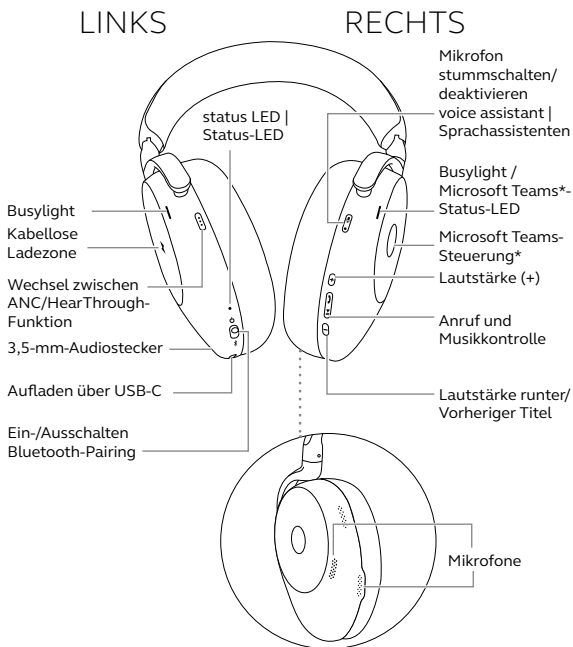


Die Konformitätserklärung finden Sie unter
www.jabra.com/doc

1. Jabra Evolve3 85 im Überblick..	6
1.1 Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör	
1.2 Optionales Zubehör	
2. Wie zu tragen	9
2.1 Flach falten zur Aufbewahrung	
3. So lädst du	11
3.1 Laden Sie mit dem kabellosen Ladepad (optionales Zubehör)	
3.2 Laden mit USB-Ladekabel	
3.3 Ruhemodus	
4. Was die LEDs bedeuten	15
5. So verbindest du	16
5.1 Verbindung über den Bluetooth-Adapter	
5.2 Pairing über Bluetooth	
5.3 Anschluss an den 3,5-mm-Klinkenanschluss	
6. So verwenden Sie	19
6.1 Ein- und Ausschalten	
6.2 Anrufe und Musik	
6.3 On-Head-Erkennung	
6.4 Sprachassistent	
6.5 Busylights	

6.6	Aktive Geräuschunterdrückung (ANC)	
6.7	HearTHROUGH™	
6.8	Mehrzweckanwendung	
6.9	Mehrere Anrufe	
6.10	Audio-Benachrichtigungen	
6.11	So setzen Sie	
6.12	Apple Find My	
6,13	Google Find Hub	
7.	Software und Firmware	33
7.1	Jabra Plus	
7.2	Firmware-Updates	
8.	Support	34
8.1	Garantie	
8.2	FAQ	
9.	So pflegst du dein Gerät	35

1. Jabra Evolve3 85 im Überblick



*erfordert die Microsoft Teams-Variante

SICHERHEITSHINWEIS:

Mikrofone können zum Aufzeichnen privater Gespräche verwendet werden.

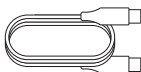
1.1 Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör



Jabra Link 390 USB-A
Bluetooth-Adapter



Jabra Link 390 USB-C
Bluetooth-Adapter



USB-C-auf-USB-C-Kabel



3,5-mm-Klinkenkabel



Tragetasche

1.2 Optionales Zubehör

Dieses Zubehör ist online erhältlich.



Jabra kabellos
Ladepad



Ersatz-Ohrkissen



Austauschbarer Akku

2. So trägst du das Headset richtig

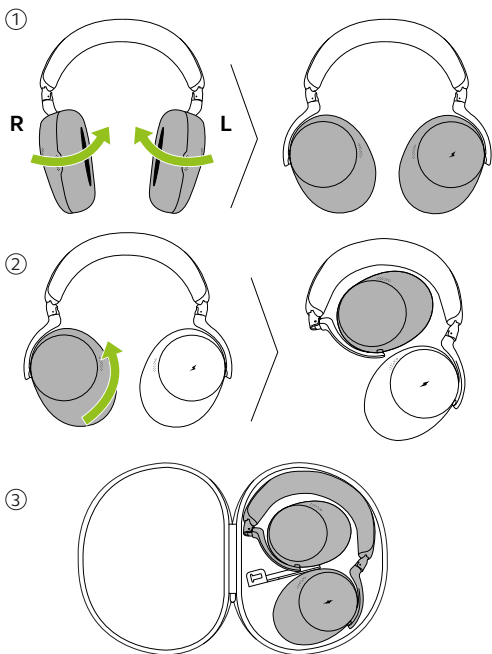
Trage das Headset mit den Ohrmuscheln an den richtigen Ohren. Die Mikrofone sind auf der Vorderseite der Ohrmuscheln positioniert.

Passe die Länge des Überkopfbügels an deinen Kopf an, sodass das Headset bequem sitzt.



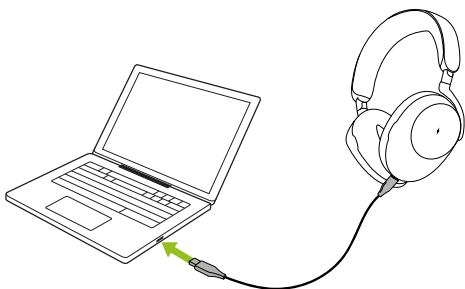
2.1 Flach zusammenklappbar

Die Ohrmuscheln können flach zusammengeklappt werden und sind somit im Transportetui bequem verstaubar.



3. Aufladen

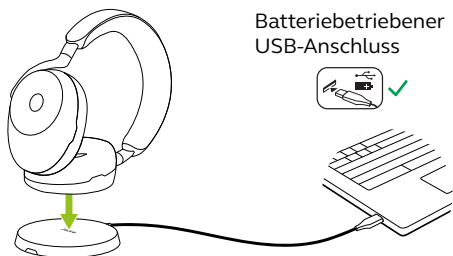
Das Headset kann mit dem optionalen kabellosen Ladepad oder über ein USB-Ladekabel aufgeladen werden, das direkt an das Headset angeschlossen wird.



Es dauert ca. 3 Stunden, um den Akku vollständig aufzuladen. Die Akkulaufzeit des Headsets beträgt bis zu 21 Stunden für Anrufe und 55 Stunden für Musik (ANC ein). Wenn der Akku des Headsets leer ist, kann es 10 Minuten lang schnell geladen werden, um 10 Stunden Akkulaufzeit für Musik zu erhalten (ein kompatibles Schnellladegerät erforderlich).

3.1 Laden Sie mit dem kabellosen Ladepad (optionales Zubehör)

Schließe das kabellose Ladepad mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel an einen USB-Anschluss deines Computers an. Und lege dann den linken Hörmuschel auf das Ladesockel.



Die Status-LED am Headset blinkt kurz weiß, um anzuzeigen, dass das Headset korrekt auf der Ladestation platziert wurde.

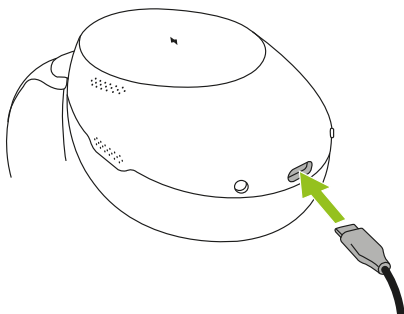
Die Akku-LED blinkt anschließend kurz grün, gelb oder rot, um den aktuellen Akkuladestatus anzuzeigen. Wenn die LED durchgehend grün leuchtet, ist das Headset vollständig aufgeladen.

Es dauert ca. 3,5 Stunden, um den Akku mit dem kabellosen Ladepad vollständig aufzuladen.

3.2 Laden unter Verwendung des USB-Ladekabels:

Stecke das USB-Ladekabel in den USB-C-Ladeanschluss an der linken Hörmuschel und einen beliebigen USB-C-Anschluss an deinem Computer oder einem kompatiblen Ladegerät. Es wird empfohlen, das Headset mit dem mitgelieferten Jabra-Ladekabel zu laden. Es ist jedoch möglich, ein kompatibles Ladekabel zu verwenden.

Linke Hörmuschel



3.3 sleep mode | Ruhemodus

Wenn das Headset eingeschaltet ist, aber nicht verwendet wird, wechselt es nach 4 Stunden automatisch in den Ruhemodus, um den Akku zu schonen. Um den Ruhemodus zu beenden, drücke einfach eine beliebige Taste oder trage das Headset auf.

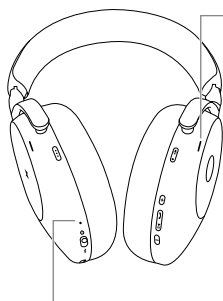


Nach 20 Stunden Ruhemodus wird das Headset vollständig ausgeschaltet. Um das Headset wieder einzuschalten, schiebst du den Ein-/Aus-Schalter auf Aus und danach wieder auf Ein.

Die Zeitspanne, bis das Headset in den Ruhemodus wechselt, kannst du mit der Jabra Plus App anpassen.

HINWEIS: Wenn das Headset mit der Apple "Meine Suche App" gekoppelt ist, kann das Headset im Ruhemodus nicht ausgeschaltet werden.

4. Bedeutung der LED-Anzeigen



BUSYLIGHT/MICROSOFT*-LED

-  Busylight
-  Eingehender Anruf
-  (langames Blinken) Das Headset versucht, eine Verbindung zu Microsoft Teams herzustellen. Die Zeitdauer läuft nach 10 Sekunden ab*
-  (blitz) Microsoft Teams-Benachrichtigung*
-  Bei Microsoft Teams angemeldet

status LED | Status-LED

-  Einschalten/Akku voll
-  Akku halb voll
-  Akkuladestand niedrig
-  Akku fast leer
-  Pairing mode | Pairing-Modus
-  Reset
-  Headset aufgesetzt
Kabelloses Ladepad



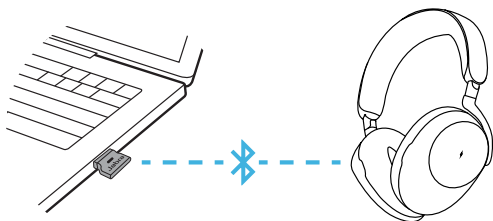
LED

-  Mikrofon stummgeschaltet
-  An den Computer angeschlossen und bei Microsoft Teams angemeldet*
-  (langames Blinken) Das Headset versucht, eine Verbindung zu Microsoft Teams herzustellen. Die Zeitdauer läuft nach 10 Sekunden ab*
-  (blitz) Microsoft Teams-Benachrichtigung*
-  Bluetooth-Verbindung
-  Musik/Medien
-  Eingehender Anruf/Aktiver Anruf

5. Verbinden

5.1 Verbindung über Bluetooth-Adapter

Stecke den mitgelieferten Bluetooth-Adapter in einen USB-Anschluss deines Computers ein. Das Jabra Evolve3 85 und der Bluetooth-Adapter sind vorgekoppelt und sofort einsatzbereit. Die Bluetooth-Reichweite beträgt bis zu 30 Meter.



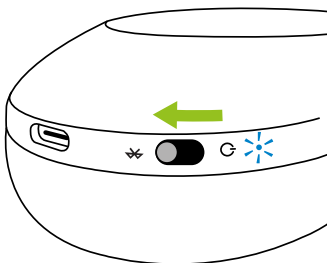
Um Audio im Headset zu hören, musst du möglicherweise den Jabra Link 390 Bluetooth-Adapter in den Audioeinstellungen deines Betriebssystems als Wiedergabegerät auswählen.

Um das Jabra Evolve3 85 manuell mit dem Jabra Link 390 Bluetooth-Adapter zu pairen, lade die Jabra Plus App herunter und verwende sie.

5.2 Pairing über Bluetooth

1. Schieben Sie den **Ein/Aus**-Schalter am linken Hörmuschel in die **Bluetooth**-Position und halten Sie ihn dort, bis die Status-LED blau blinkt und Sie eine Anzeige im Headset hören.

Linke Hörmuschel



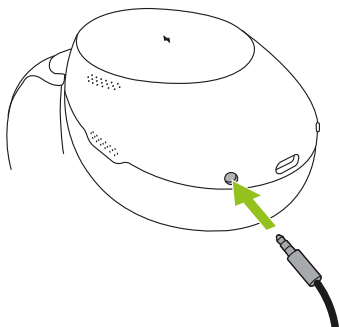
2. Gehe auf deinem Computer oder Smartphone zum Bluetooth-Menü und wähle das Jabra Evolve3 85 aus der Liste der verfügbaren Geräte aus.

SICHERHEITSHINWEIS:

Das Headset verwendet eine sichere Bluetooth-Verbindung mit einer Verschlüsselungsschlüsselgröße von 128 Bit. Wenn dein Bluetooth-Gerät keine sicheren Verbindungen unterstützt, kannst du es nicht mit dem Headset pairen oder verbinden.

5.3 Anschluss an den 3,5-mm-Klinkenanschluss

Stecke das mitgelieferte Audiostecker in den 3,5-mm-Anschluss am Headset.

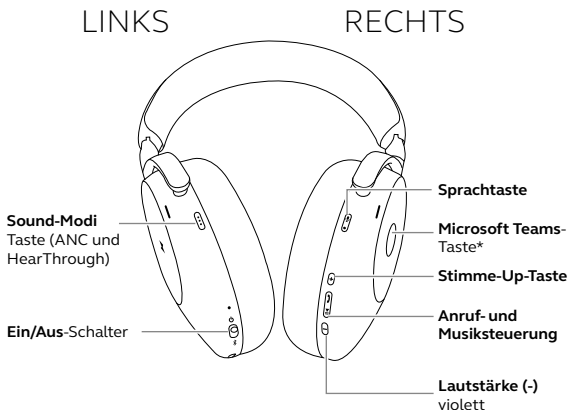


Wenn du das Headset über das Audiostecker Kabel mit einem Gerät verbindest, sind das Headset-Mikrofon und Bluetooth deaktiviert. Wenn das Headset an ein Smartphone angeschlossen ist, wird das Mikrofon des Smartphones für Anrufe verwendet.

Die Lautstärke und ANC/HearThrough können mit den Tasten am Headset gesteuert werden.

Das Headset kann nicht über das Audiostecker aufgeladen werden.

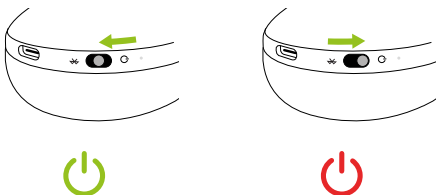
6. Verwendung



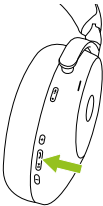
*erfordert die Microsoft Teams-Variante

6.1 Ein-/Ausschalten

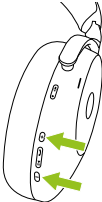
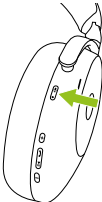
Schieben Sie den **Ein-/Aus-Schalter** am linken Earbud in die **Ein-** oder **Aus-**Position, um das Headset ein- oder auszuschalten.

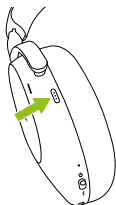


6.2 Anrufe und Musik

Rechte Hörmuschel	Anrufe und Musik	
	Musikwiedergabe/ Pause	Drücken Sie die Taste Anruf und Musik
	Anruf annehmen	Drücken Sie die Taste Anruf und Musik
	Anruf beenden	Drücke die Taste Anruf und Musik
	Anruf abweisen	Drücken Sie die Anruf- und Musiktaste
	Microsoft Teams am Computer in den Vordergrund bringen	Tippe auf die Taste Microsoft Teams* (nur sichtbar, wenn in Microsoft Teams angemeldet).
	In Microsoft Teams Meeting Hand heben/ senken	Halten Sie die Microsoft Teams- Taste* gedrückt (wenn Sie in Microsoft Teams angemeldet sind)

*erfordert die Microsoft Teams-
Variante

	Lautstärke anpassen	Drücke die Taste Lautstärke (+) (Volume up) oder Lautstärke (-) (Volume down), während du Musik hörst oder telefonierst.
	Nächster Titel	Halte die Taste Lautstärke (+) (Volume up) ca. 1 Sekunde lang gedrückt.
	Vorheriger Titel	Halten Sie die Lautstärke-Taste (-) gedrückt, um zum vorherigen Titel zurückzukehren.
	Sprachmeldungen zu Akku- und Verbindungsstatus empfangen	Drücke die Taste Lautstärke (+) (Volume up) oder Lautstärke (-) (Volume down), wenn du gerade nicht telefonierst oder Musik hörst.
	Aktivierung des Sprachassistenten (z. B. Siri, Google Assistant)	Halten Sie die Sprachtaste gedrückt (1 Sekunde), wenn Sie nicht gerade telefonieren .
	Mikrofon-Stummschaltung aktivieren/deaktivieren	Drücke auf die Taste Sprache (Voice), während du telefonierst



Wechsel zwischen
ANC und
HearThrough-
Funktion

Drücke die Taste
Sound-Modi (Sound
modes).

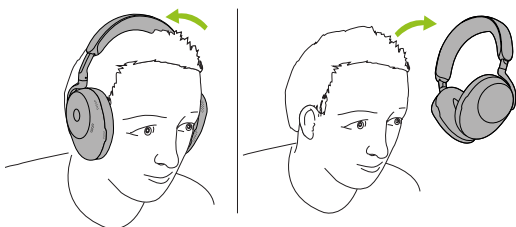
Die Sound-Modi
können mit Jabra Plus
konfiguriert werden.

Sound-Modus
ein/aus

Halte die Taste
Sound-Modi (Sound
modes) ca. 1 Sek. lang
gedrückt.

6.3 on-head detection | Trageerkennung

Das Headset verfügt über integrierte Sensoren, die erkennen können, wann das Headset getragen wird, und je nach Tragen verschiedene Aktionen ausführen.



AUTOMATISCHES PAUSIEREN VON MUSIK

Beim Musikhören wird die Musik automatisch unterbrochen, wenn du das Headset abnimmst. Trage das Headset erneut, um die Musik automatisch fortzusetzen.

BUSYLIGHTS

Wenn das Headset getragen wird und du telefonierst, leuchten die Busylight-LEDs am Headset automatisch rot auf, um anzuzeigen, dass du beschäftigt bist.

MICROSOFT TEAMS STATUS*

Die Microsoft Teams Status-LED (rechte Hörmuschel) zeigt Microsoft-Benachrichtigungen nur an, wenn das Headset nicht getragen wird.

Die Kopferkennung kann mit der Jabra Plus App konfiguriert werden.

SICHERHEITSHINWEIS:

Sensoren zur Trageerkennung können dazu verwendet werden, die Anwesenheit eines Benutzers zu erkennen.

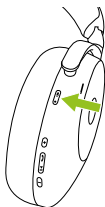
*erfordert die Microsoft Teams-Variante

6.4 voice assistant | Sprachassistenten

Mit dem Jabra Evolve3 85 kannst du mit der Sprachtaste auf der rechten Hörmuschel auf deinem Smartphone mit **Siri** oder Google Assistant sprechen.

Rechte
Hörmuschel

voice assistant | Sprachassistenten



Aktivierung
des Sprach-
assistenten
(z. B. Siri, Google
Assistant)

Halten Sie die
Sprachtaste gedrückt
(1 Sekunde), wenn
Sie nicht gerade
telefonieren.

6.5 Busylights

Die Busylights am Headset leuchten automatisch rot auf, wenn du telefonierst, um Personen in der Nähe anzuzeigen, dass du beschäftigt bist. Um die Busylights manuell ein/aus zu schalten, drücke gleichzeitig die Tasten **Lautstärke (+)** und **Lautstärke (-)**.



Die Busylight-Einstellungen können mit der Jabra Plus App konfiguriert werden.

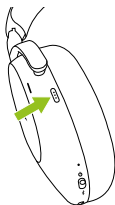
6.6 Active Noise Cancellation (ANC) | Aktive Geräuschunterdrückung (ANC)

Die aktive Geräuschunterdrückung (ANC) wirkt Geräuschen entgegen. Es erkennt und analysiert das Muster der eingehenden Geräusche und generiert dann ein Lärmschutzsignal, um sie zu unterdrücken. Dadurch erlebst du einen reduzierten Umgebungsgeräuschpegel.

Die ANC-Einstellungen können mit dem Jabra Plus konfiguriert werden.

Linke
Hörmuschel

Aktive Geräuschunterdrückung (ANC)



ANC
einschalten

Drücke die Taste
Sound-Modus um die
verfügbaren Sound-
Modi zu wechseln, bis
ANC angezeigt wird.

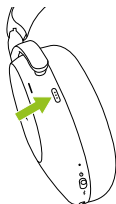
6.7 HearThrough™

Die HearThrough-Funktion nutzt die integrierten Mikrofone, sodass du Ihre Umgebung wahrnehmen und dich unterhalten kannst, ohne das Headset zu absetzen.

Die Hearthrough-Einstellungen können mit der Jabra Plus App konfiguriert werden.

Linke
Hörmuschel

HearThrough



Aktiviere
HearThrough

Drücke die Taste
Sound-Modus und
wechsel zwischen
den verfügbaren
Sound-Modi, bis die
HearThrough Anzeige

6.8 Multiuse

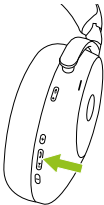
Das Headset kann mit bis zu acht Bluetooth-Geräten gekoppelt und mit zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig verbunden werden (z. B. dem Jabra Link 390 und einem Smartphone oder zwei Bluetooth-Geräten). Das Headset kann mehrere eingehende Anrufe von beiden Geräten annehmen.

Um zwei Bluetooth-Geräte zu pairen, verwende den normalen Pairing-Prozess für jedes Bluetooth-Gerät separat.

Hinweis: Der Sprachassistent wird auf dem zuletzt verbundenen Bluetooth-Gerät aktiviert.

6.9 Handhabung mehrerer Anrufe

Das Headset kann mehrere Anrufe gleichzeitig annehmen und verwalten.

Rechte Hörmuschel	Handhabung mehrerer Anrufe	
	Aktiven Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen	Drücken Sie die Taste Anruf und Musik
	Aktiven Anruf halten und eingehenden Anruf annehmen	Halte die Anruf- und Musik-Taste (1 Sekunde)
	Wechsel zwischen gehaltenem und aktivem Anruf	Halte die Anruf- und Musik-Taste (1 Sekunde)
	Eingehenden Anruf während des Telefonierens abweisen	Drücke die Taste Anruf und Musik

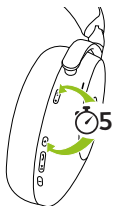
6.10 Audio-Benachrichtigungen

Audio-Benachrichtigungen vom Headset führen dich durch das Pairing oder informieren dich über Updates zum Headset-Status (z. B. Verbindung und Akkustatus).

Die Sprachbenachrichtigungen sind standardmäßig aktiviert.

Rechte
Hörmuschel

Sprachbenachrichtigungen



Sprachbenachrichtigungen
ein-/ausschalten

Drücken und halten
(5 Sekunden) die
Sprachtaste und die
Lautstärke-Taste
drücken, bis du eine
Anzeige im Headset
hörst.

Audio-Benachrichtigungen können mit der Jabra Plus App konfiguriert werden.

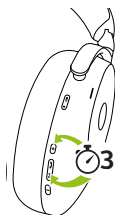
Die aktuelle Liste der unterstützten Sprachen findest du unter Jabra Plus.

6.11 Durchführen eines Resets

Durch das Zurücksetzen des Headsets wird die Liste der gepairten Geräte gelöscht und alle Einstellungen werden zurückgesetzt.

Rechte
Hörmuschel

Headset zurücksetzen



Pairing-
Liste und
Einstellungen
zurücksetzen

Stelle sicher, dass das Headset eingeschaltet ist und du nicht telefonierst. Halte dann die **Anruf- und Musik-Taste** und die **Lautstärke-Taste** gleichzeitig gedrückt (3 Sekunden), bis die LED rosa aufleuchtet und du eine Ansage im Headset hörst.

Das Headset muss nach dem Zurücksetzen erneut mit deinem Bluetooth-Gerät gekoppelt werden. Das Headset kann außerdem mit der Jabra Plus App zurückgesetzt werden.

6.12 ApplFind My

So fügst du dein Jabra-Gerät dem Apple "Mein Netzwerk hinzu:

1. Drücke gleichzeitig die Lautstärke-**Abwärtstaste** und die **Sprachtaste** am Headset, um den Pairing-Modus "Meine Suche nach dem Headset zu aktivieren. Die LED am Headset blinkt gelb.
2. Füge das Jabra-Gerät auf deinem iPhone zum Apple "Find My"-Netzwerk hinzu. Die LED am Headset blinkt nicht mehr.

6.13 Google Find Hub

Dein Jabra-Gerät kann nach dem Pairing mit einem Google-Telefon zum Google Find Hub hinzugefügt werden.

7. Software und Firmware

7.1 Jabra Plus

Jabra Plus ist eine Software für deinen Computer oder dein Smartphone, die optimale Funktionen für Jabra-Geräte unterstützt, verwaltet und aktiviert.

7.2 Firmware-Updates

Die Firmware des Jabra Evolve3 85 und des Jabra Link 390 Bluetooth-Adapters kann mit Jabra Plus aktualisiert werden.

Jabra bietet mindestens fünf Jahre lang kostenlose Sicherheits- und Wartungs-Updates ab dem Kaufdatum oder dem endgültigen Herstellungsdatum des Produkts an. Für Betriebssysteme von Drittanbietern (z. B. Microsoft oder Google) stellen wir sicher, dass der Anbieter bei der Zertifizierung kostenlose Updates für Geräte anbietet, die die erforderlichen Hardware-Spezifikationen erfüllen.

8. Support

8.1 Garantie

Jabra bietet mindestens ein Jahr Garantie kostenlos sowie eine zusätzliche Jahre verlängerte Garantie. Die Gesamtgarantie beträgt somit mindestens 5 Jahre. Eine erweiterte Garantie kann zusammen mit dem Produkt erworben werden. Die Kosten betragen maximal 15 % der UVP pro Jahr. Wenn du dieses Produkt bei deinem bevorzugten Jabra-Anbieter kaufst, kannst du außerdem die erweiterte Garantie.

8.2 FAQs

Die FAQs findest du unter Jabra.com/help/evolve3-85.

9. So pflegst du dein Gerät

- Bewahre das Headset stets in dem dafür vorgesehenen Etui auf.
- Um einen Verlust der Akkulebensdauer bzw. -kapazität zu vermeiden, solltest du das Headset nicht in heißen oder kalten Umgebungen, wie etwa im geschlossenen Fahrzeug im Sommer oder Winter, aufbewahren.
- Es wird empfohlen, das Headset bei Temperaturen zwischen -10 °C und 55 °C zu lagern.
- Bewahre das Headset nicht über einen längeren Zeitraum auf, ohne es aufzuladen (maximal drei Monate).
- Um die Ohrkissen und das Überkopfbügel zu reinigen, entferne die Ohrkissen und wische dann Staub oder Ablagerungen weg. Wische die Ohrkissen und das Überkopfbügel mit einem Tuch ab, das mit warmem Wasser und einem Tropfen milder Seife angefeuchtet ist. Mit einem sauberen, trockenen Tuch trocken.